

Numero de poliza

**303-9508731**

Nombre Cliente

**CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L**

Monto de transferencia:

**Q261.89**

<u>TIPO DE GASTO</u>	<u>MONTO</u>	<u>RECIBO NUMERO</u>	<u>TIPO DE GASTO</u>	<u>MONTO</u>	<u>RECIBO NUMERO</u>
Gustodio:	Q0.00		Bascula:	Q0.00	
Cuadrilla:	Q0.00		Olisa:	Q0.00	
Monta carga:	Q0.00		Muellaje:	Q0.00	
Marchamo:	Q0.00		Demoras:	Q0.00	
Almacenaje:	Q0.00		Carta Correcion :	Q0.00	
Parqueo:	Q0.00		THC:	Q0.00	
Revision:	Q0.00		Maga:	Q261.89	62616
Circulacion:	Q0.00		Alimentos:	Q0.00	
Autenticas:	Q0.00		Corrobacion:	Q0.00	
DCS:	Q0.00		Otros:	Q0.00	
Documentos:	Q0.00		T. extra portuaria	Q0.00	
Multas:	Q0.00		Fotocopias:	Q0.00	
Rev no Instructiva:	Q0.00		Condicion:	Q0.00	
Detencion:	Q0.00		Collect:	Q0.00	
Despacho:	Q0.00		ATC:	Q0.00	

Hacer Calculo

**Q261.89**

Total:

**Q261.89**

Vuelto:

**Q0.00**

Forma de Vuelto

**Numeros:**

SALIR

Buscar registro

**Q261.89**

Eliminar registro

**Q0.00**

Guardar registro

**Nuevo registro**

166343



12592652

**DECLARACION UNICA CENTROAMERICANA (DUCA)  
-IMPRESA-**

CÓDIGO DE BARRAS



Expidió / Presentó / Importador / Destinatario		4.1 No. Identificación 4.4 Nombre o razón social 4.5 Domicilio fiscal	4.2 Tipo Identificación 4.3 País Emisión MX BANANEROS DE LA FRONTERA, A.C.	Identificación de la declaración 1. No. correlativo 2. No. de DUCA 303-9508731 GTCTUTU-19-103025-0001-0 28/11/2019				
		5.1 No. Identificación 5.4 Nombre o razón social 5.5 Domicilio fiscal	5.2 Tipo Identificación 5.3 País Emisión 00 CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L. CALLE: TUILIERE NO. 16 ,COL. ,CP: 1163 ,ETOY ,SWITZERLAND	7. Aduana registro / Inicio transito GTCTUTU 9. Aduana ingreso 10. Aduana destino GTPBRPB RGERKZOCE				
Declarante		6.1 Código 6.2 No. Identificación 6.3 Nombre o razón social 6.4 Domicilio fiscal	39 303 2107660K INTERCENTROAMERICANA DE SERVICIOS Y COMERCIO SOCIEDAD ANONIMA 14 AVE. 25-06 ZONA 5	11. Régimen aduanero 24 12. Modalidad TO 13. Clase 10 14. Fecha vencimiento				
		19.1 Código 19.2 Nombre	E91 COMERCIALIZADORA DE TRANSPORTE, S.A.	20. Modo de transporte 3	15. País procedencia MX 17. País destino 18. Depósito aduanero / Zona Franca			
Transportista		23.1 No. Identificación 23.2 No. Licencia de conducir 23.3 País expedición 23.4 Nombres y apellidos	24.1 Identificación de la unidad de transporte C-191BPF TC-34BXR	24.2 País de registro GT 24.3 Marca FREIGHTLINER 24.4 Lugar de embarque MXHDG 22. Lugar desembarque PB				
		25. Valor de transacción 26. Gastos de transporte 27. Gastos de seguro 28. Otros gastos	29.1 Peso Bruto total 19488.000	30. Peso Neto total 17769.600	24.5 Identificación del remolque o semiremolque 1 24.6 Cantidad unidades de carga (remolques o semirremolques) 1 24.7 Número de dispositivo de seguridad (precintos o marchamos) SAT-GT 2931080 24.8 Equipamiento 40 24.9 Tamaño del equipamiento 42R1 24.10 Tipo de carga 9 24.11 Número/Números de identificación de contenedores CBFU8024322 24.12 Total por tributo DAI IVA 8109.00 7460.28 34.1 Tipo de tributo 34.2 Total por tributo 34.3 Modalidad pago 34.4 Total General 15569.28 Liquidación General 34.2 Total por tributo 34.3 Modalidad pago 6 6			
Valores Totales		29. Valor en Aduana Total 7018.96	30. Incoterm FOB	31. Tasa de cambio 7.70200				
		35. Cantidad de bultos 20.00	36. Clase de bultos PC	37. Peso Neto 17769.600	38. Peso Bruto 19488.000	39. Cuota Contingente 44. Acuerdo 47.1 Criterio para certificar origen 47.2. Reglas aclaratorias	53.1 Tipo DAI IVA 15 12 8109.00 7460.28 34.4 Total General 15569.28 Liquidación por línea 53.2 Tasa 53.3 Total 53.4 M P 6 6	
Mercancías		40. Número de linea 1	41. País MX	42. Unidad de medida KGS	43. Cantidad 17769.600	44. Acuerdo		
		45. Clasificación arancelaria 0803901100	46. Descripción de las mercancías BANANO FRESCO	47.1 Criterio para certificar origen 47.2. Reglas aclaratorias				
Documentos de soporte		48. Valor de transacción 6682.08	49. Gastos de transporte 245.00	50. Seguro 91.88	51. Otros gastos 0.00	52. Valor en aduana 7018.96	53.5 Total General 15569.28	
		54.1 Código del tipo de documento 730 786 380 851 42	54.2 Número de documento 57438 57438 17038 AA-171272 E91C191BPF	54.3 Fecha de emisión del documento 28/11/2019 28/11/2019 27/11/2019 28/11/2019 02/04/2019	54.4 Fecha de vencimiento 1/1 1/1 1/1 1/1 08/04/2020	54.5 País de emisión del documento MX MX PROV MAGA SATA	54.6 Línea (a) que aplica el documento 1/1 1/1 1/1 1/1 0/0	54.7 Nombre de la autoridad o entidad que emitió el documento de soporte TRAN TRAN PROV MAGA SATA
Observaciones y firmas		55. Observaciones 20 PALETAS CONTENIENDO 960 CAJAS, PILOTO: JULIO ORALDO YOL CALLEJAS, LICENCIA: 1816 51211 0501, SEGURO DE CAUCIÓN: C7 99-188-25242.	Uso de Aduanas				Uso de Ventanilla Única	
		56. Firmas	57. Firma, fecha y sello del funcionario autorizado por la Dirección General de Aduanas o de la Aduana de Salida	58. Firma o autorización de ventanilla única	59. Código de Exportador			
Observaciones y firmas		58. Firmas	59. Firma	60. Firma	61. El suscrito declara bajo fe de juramento que las mercancías arriba detalladas son originarias de _____ y que los valores, gastos de transporte, seguro y demás datos consignados en este formulario son verdaderos.	62. El suscrito certifica bajo fe de juramento que las mercancías arriba detalladas son originarias de _____ y que los valores, gastos de transporte, seguro y demás datos consignados en este formulario son verdaderos.		
		60. Firma del Declarante	Nombre Empresa Cargo	Firma	Nombre Empresa Cargo	Firma		
		Representado por Lugar y fecha						

DECLARACION UNICA CENTROAMERICANA (DUCA)  
-HOJA DE AMPLIACION DE INFORMACION-



1. No. correlativo o referencia <b>303-9508731</b>	2. No. de DUCA <b>GTCTUTU-19-103025-0001-0</b>	3. Fecha de aceptación <b>28/11/2019</b>	
---	---	---	--

Total de bultos: 20 Mercancías, cantidad de lineas: 1



**OIRSA - MAGA**  
**SERVICIO DE PROTECCION AGROPECUARIA (SEPA)**  
**GUATEMALA, CENTRO AMERICA**



RECIBO VARIOS ING. LUIS LIZARRALDE

No. **62616**

52,616

SIN SERIE

FORMA REC-JL-OIRSA-CCC

PUESTO SEPA: TECUN UMAN II

FECHA: 29/11/2019

RECIBI DE: CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S. A. R. L.

NIT: 0 0 0

DIRECCION:

Q.: 261.89

POR EL PAGO DEL SIGUIENTE SERVICIO CUARENTENARIO:

CODIGO	CANTIDAD	DESCRIPCION	VALOR
74	1	POR INSPECCION MAYOR DE 15,000 KILOGRAMOS DE CARGA. INCLUYE SEMILLAS SEXUALES Y ASEXUALES. SEGUN BOLETA No. 926515	261.89

TOTAL EN LETRAS:

DOSCIENTOS SESENTA Y SEIS CON 89/100 \*\*\*\*\*  
 CORRIENTE CANTIDAD Y ALQUILADA

**TOTAL Q.** 261.89

OBSERVACIONES: Deposito No. 34324755

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION  
 JUAN BATTALIA TAMBIRIZ IXQUICAP  
 CODIGO 186  
 29 NOV 2019  
 SERVICIO  
 USUARIO  
 COLECTOR SEPA

**ACUERDO MINISTERIAL 423-2014 DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION.**

ORIGINAL BLANCO: CLIENTE / COPIA ROSADA: ARCHIVO / COPIA CELESTE: CONTABILIDAD / COPIA AMARILLA: CONTRALORIA



## BOLETA DE INSPECCIÓN PARA LOS PUESTOS DE CUARENTENA VEGETAL Y ANIMAL

1. Usuario: CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.  
Importación:  Exportación:  Tránsito:  X  
2. Puesto: TECUN UMAN II. 3. Fecha: 29/11/2019 4. Hora: 15:44  
5. Producto: BANANO  
6. País de origen: MX 7. País de procedencia / destino: MX-USA  
8. Cantidad de medios de transporte: 1 9. Peso: 19,488 Kg.  
10. Cantidad medio de transporte inspeccionado: 1  
11. Peso producto inspeccionado: 19,488 Kg.  
12. Identificación del medio de transporte: CBFU 8024322  
13. Identificación del buque: 14. No. De viaje:  
15. Identificación de aeronave: 16. No. De vuelo:  
17. Agencia aduanera/Naviera/Cía. aérea:  
18. Permiso MAGA No: TRANSITO 19. No. Marchamo origen:

## OBSERVACIONES TÉCNICAS

20. Nuevo marchamo Si  No  Número: \_\_\_\_\_  
21. Se tomó muestra Si  No  Cantidad: Lbs: \_\_\_\_\_ No. Boleta de muestreo: \_\_\_\_\_  
22. Se detectó presencia de plaga o enfermedad Si  No  No. Formulario de intercepción: \_\_\_\_\_  
23. Se envió muestra laboratorio Si  No  No. Guía correo: \_\_\_\_\_  
24. Número de resultado del laboratorio: \_\_\_\_\_  
25. Medida Cuarentenaria aplicada

- Retención  - Decomiso  - Rechazo  - Tratamiento   
- Destrucción  - Devolución  - Liberación   
- Número de documento que respalda la medida: \_\_\_\_\_  
- Fecha de liberación: 2011-10

26. Tipo de tratamiento: \_\_\_\_\_ Producto: \_\_\_\_\_ Dosis: \_\_\_\_\_  
27. Tiempo de exposición: \_\_\_\_\_ No. Certificado de tratamiento: \_\_\_\_\_

OBSERVACIONES: \_\_\_\_\_

FECHA Y HRS DE INSPECCIÓN	GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN	INICIO DE INSPECCIÓN	FIN DE INSPECCIÓN
29/11/2019	15:44	29/11/2019	15:44
HORA DE LLEGADA DEL VESPERTINO	15:44	HORA DE INICIO DE INSPECCIÓN	15:44
HORA DE FINALIZACIÓN DE INSPECCIÓN	15:44		
JUAN TAMBRIZ			

Nombre, firma y sello del Inspector SEPA



Nombre, firma del usuario

## ADMISIÓN TEMPORAL DE EQUIPOS DE CARGA

No. Autorización: **335048655**Aduana de Ingreso: **TECUN UMAN** Fecha Solicitud: **28/11/2019**

Conforme a lo establecido en el artículo 427 del Reglamento del Código Aduanero Uniforme Centroamericano se admite la permanencia temporal del equipo de carga en el país por el plazo de tres meses, contados a partir de la fecha de ingreso a territorio nacional.

Prefijo y Número de Equipo:	<b>CBFU8024322</b>	Número de Manifiesto:	<b>57438</b>
Documento de Transporte:	<b>57438</b>	Número de Declaración:	<b>303-9508731</b>
Indicador del Equipo:	<b>Lleno</b>	Empresa de Transporte:	<b>COMERCIALIZADORA DE TRANSPORTE</b>
Dimensiones del Equipo:	<b>40 pies</b>	Peso Bruto del Equipo:	<b>19488</b>
País de Procedencia:	<b>MEXICO D.F. aa</b>	País de Destino:	<b>UNITED STATES</b>
Nombre del Piloto:	<b>JULIO YOL</b>	Licencia de Conducir:	<b>1816512110501</b>
Placas del Cabezal:	<b>C-191BPF</b>	Código de Transportista:	<b>E91</b>

Observaciones:

---

*f. Representante Transportista*



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

SERVICIO DE PROTECCIÓN AGROPECUARIA


**AUTORIZACIÓN DE TRÁNSITO INTERNACIONAL PARA N° 171272  
PRODUCTOS Y SUB-PRODUCTOS DE ORIGEN AGROPECUARIO**

## BANANEROS DE LA FRONTERA, AC.

1. Nombre del exportador: \_\_\_\_\_  
 2. Nombre del importador: \_\_\_\_\_ CHIQUITA FRANS INTERNATIONAL, S.A.R.L.  
 3. Nombre del producto: \_\_\_\_\_ BANANO 4. Peso: \_\_\_\_\_ 19,488.00 Kg  
 5. País de origen: \_\_\_\_\_ MEXICO 6. País de procedencia: \_\_\_\_\_ MEXICO  
 7. Identificación medio de transporte: \_\_\_\_\_ CBFU8024322  
 8. Nombre del piloto: \_\_\_\_\_ JULIO YOL

**VALIDO POR 72 HORAS A PARTIR DE LA HORA DE EMISIÓN**

9. Lugar de destino: \_\_\_\_\_ ESTADOS UNIDOS 10. No. Marchamo: \_\_\_\_\_ 2931080

11. No. Guía aduanal/DUA: \_\_\_\_\_ 303-9502731  
 12. No. Certificado fitosanitario o zoosanitario: \_\_\_\_\_ N/A

Concedida la presente autorización el adjudicatario se compromete ante el Servicio de Protección Agropecuaria - SEPA - a someterse a todas las normas legales y técnicas correspondientes así como a cualquier otra disposición gubernamental que regule el tránsito o circulación de vegetales, animales, sus productos o subproductos y practicar las inspecciones que se requieren a su entrada, durante el tránsito y/o salida del país.

13. Observaciones: \_\_\_\_\_

14. Lugar y Fecha: \_\_\_\_\_ TECUN UMAN II, 29/11/19 15. Hora de emisión: \_\_\_\_\_ 09:12:21

16. Nombre, firma y sello de oficial de cuarentena: \_\_\_\_\_ HENRY VILLENEUVE

17. Nombre y firma de Usuario: \_\_\_\_\_ 18. No. De DPI: \_\_\_\_\_

**PARA LOS USOS DE LAS AUTORIDADES SEPA DEL PUERTO  
DE ENTRADA Y SALIDA**

19. Puesto de entrada	20. Fecha	21. Puesto de Salida	22. Fecha
TECUN UMAN II	29/11/2019	PUERTO BARRIOS	

23. Oficial de cuarentena puesto de salida.

Nombre: \_\_\_\_\_ Firma: \_\_\_\_\_



## CONOCIMIENTO DE DOCUMENTOS RECIBIDOS

FECHA	29-11-19	HORA	18:30
TICKET	166343	DUCA	303-9508731
CLIENTE	CHIQUITA BRANDS INTERNATIONAL S.A.R.L.		

- 1 DUCA
- 2 carta de porte
- 3 manifiesto
- 4 factura
- 5 documentos de transportista
- 6 fianza
- 7 copias de ATC
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14

NOTA: SE LE ENTREGA DOS JUEGOS DE DOCUMENTOS AL TRANSPORTISTA.

F:



Transportista